

KH

ORIGINAL an: D

Kopie an: (o. mtkn) 164

p.B. 22. 82. 52. Eth.T e l e g r a m m No 55

24.9.1976 17h45 -t-

Ambasuisse

A d d i s A b e b aURGENT

Euer 44.

Primo Billigen völlig Eure Reaktion. Inspektion von Kuriersendungen aus Präzedenzgründen völlig inakzeptabel, auch wenn die äthiopischen Beweggründe im vorliegenden Fall verständlich sind.

Secundo Wir werden vorläufig bis zur Klärung Angelegenheit keine Kuriersendungen an Euch abgehen lassen. Wir bitten Euch, ebenfalls mit Versand zuzuwarten.

Tertio Wollet bei zuständiger Stelle in unserem Auftrag gegen geplante Massnahme Verwahrung einlegen und dabei eine schriftliche Note überreichen, worin festgestellt bzw. bestätigt wird, dass laut einschlägigen Vorschriften unser Kurier ausschliesslich zur Beförderung von Korrespondenz und Schriftstücken im Verkehr zwischen dem EPD und Euch benutzt werden darf, dass Sendungen von Geld, Schecks oder andern Zahlungsmitteln ausgeschlossen bleiben und dass eine neutrale, amtliche Instanz im MAE jede aus- oder eingehende Sendung genau auf Inhalt untersucht und jeden Missbrauch ausschliesst. Könnt deshalb formell erklären, dass unser Kurier nie zur Umgehung von Devisenvorschriften oder Devisenmassnahmen missbraucht werden kann.

./.

Kopie ging an: - Herrn Scheurer, Kuriersektion  
 - Herrn Dr. Meier, Verwaltungsdirektion  
 - Herrn Rüegg, W 52  
 - Herrn Stauch, W 50

A . 3 9 9 7

- 2 -

Quarto Wollet anderseits Inspektion anderer Sendungen an Eure Botschaft sowie Untersuchung des persönlichen Gepäcks mit Stillschweigen übergehen, das heisst zwar nicht ausdrücklich akzeptieren, aber auch nicht dagegen protestieren; dies im Hinblick darauf, dass Aethiopien die Wiener Konvention nicht unterzeichnet hat und dass Inspektion sich ja nur auf Devisenverschiebungen bezieht.

Quinto Zu Eurer persönlichen und vertraulichen Orientierung: Sollte das Aussenministerium auf Kurierinspektion beharren und sich keinerlei Modus vivendi abzeichnen, müssten wir die Frage prüfen, Tätigkeit Eurer Botschaft vorübergehend zu suspendieren. Kaufmann.

Politique